



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. június 4.
(OR. en)

9604/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0138(BUD)

FIN 606

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	Az Európai Parlament és a Tanács határozata az Ausztriának, Lengyelországnak, Csehországnak, Szlovákiának és Moldovának a 2024 szeptemberében, valamint Bosznia-Hercegovinának a 2024 októberében bekövetkezett áradásokkal kapcsolatban nyújtandó segítség céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről
--------	---

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

az Ausztriának, Lengyelországnak, Csehországnak, Szlovákiának és Moldovának a 2024 szeptemberében, valamint Bosznia-Hercegovinának a 2024 októberében bekövetkezett áradásokkal kapcsolatban nyújtandó segítség céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2012/2002/EK tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló, 2020. december 17-i (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendeletre² és különösen annak 9. cikkére,

tekintettel az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési ügyekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról, valamint az új saját forrásokról és az új saját források bevezetésére irányuló ütemtervről szóló, 2020. december 16-i intézményközi megállapodásra³ és különösen annak 10. pontjára,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 311., 2002.11.14., 3. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>.

² HL L 433. I, 2020.12.22., 11. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

³ HL L 433. I, 2020.12.22., 28. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.

mivel:

- (1) Az Európai Unió Szolidaritási Alapjának (a továbbiakban: az Alap) célja, hogy az Unió képes legyen gyors, hatékony és rugalmas módon reagálni a szükséghelyzetekre, és kifejezni szolidaritását a jelentős vagy regionális természeti katasztrófák sújtotta vagy jelentős népegészségügyi szükséghelyzetbe került régiók lakosságával.
- (2) Az Alap nem haladhatja meg az (EU, Euratom) 2024/765 rendelettel¹ módosított (EU, Euratom) 2020/2093 tanácsi rendelet 9. cikkében meghatározott felső határokat.
- (3) Ausztria a 2024. szeptemberi árvizek miatt 2024. november 29-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.
- (4) Lengyelország a 2024. szeptemberi árvizek miatt 2024. november 29-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.
- (5) Csehország a 2024. szeptemberi árvizek miatt 2024. december 4-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.
- (6) Szlovákia a 2024. szeptemberi árvizek miatt 2024. december 7-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.
- (7) Moldova a 2024. szeptemberi árvizek miatt 2024. december 5-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.
- (8) Bosznia-Hercegovina a 2024. októberi árvizek miatt 2024. december 27-én kérelmet nyújtott be az alap igénybevételére.

¹ A Tanács (EU, Euratom) 2024/765 rendelete (2024. február 29.) a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló (EU, Euratom) 2020/2093 rendelet módosításáról (HL L, 2024/765, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (9) Az említett kérelmek eleget tesznek az Alapból származó pénzügyi hozzájárulás meghatározására vonatkozóan a 2012/2002/EK rendelet 4. cikkében megállapított követelményeknek.
- (6) Az Alapot tehát az Ausztria, Lengyelország, Csehország, Szlovákia, Moldova és Bosznia-Hercegovina részére nyújtandó pénzügyi hozzájárulás érdekében igénybe kell venni.
- (11) Az Alap igénybevételéhez szükséges idő minimálisra csökkentése érdekében ez a határozat az elfogadásának napjától alkalmazandó,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió 2025-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének keretein belül az Európai Unió Szolidaritási Alapjából – természeti katasztrófák miatt – az alábbi összegek igénybevételére kerül sor kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában:

- a) a 2024. szeptemberi árvizekkel kapcsolatban 42 789 075 EUR összeg nyújtandó Ausztria részére;
- b) a 2024. szeptemberi árvizekkel kapcsolatban 75 998 939 EUR összeg nyújtandó Lengyelország részére;
- c) a 2024. szeptemberi árvizekkel kapcsolatban 113 979 781 EUR összeg nyújtandó Csehország részére;
- d) a 2024. szeptemberi árvizekkel kapcsolatban 2 108 187 EUR összeg nyújtandó Szlovákia részére;
- e) a 2024. szeptemberi árvizekkel kapcsolatban 195 196 EUR összeg nyújtandó Moldova részére;
- f) a 2024. októberi árvizekkel kapcsolatban 45 669 725 EUR összeg nyújtandó Bosznia-Hercegovina részére.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a határozatot ... *[az elfogadásának napja]**-tól/-től kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben,

az Európai Parlament részéről

az elnök

a Tanács részéről

az elnök

* *A dátumot a Parlament illeszti be a határozatnak a Hivatalos Lapban való kihirdetését megelőzően.*